



Ռաֆֆի

Չափումար

ԺԳ, ԺԴ, ԺԵ

ԺԳ

Մեծ ճանապարհի վրայի գավառական Կ... քաղաքի պանդոկը անտաշ քարերից կառուցած մի հին շինություն էր, ուր իջևանում էին ճանապարհորդները: Պանդոկի ներքին հարկի մի քանի կրպակներ, որոնք բացվում էին դեպի ճանապարհը, հասարակ գինետներ էին, որոնց մեջ դարստած էին ահագին ռումբիք կախեթի գինով, արաղով լի տակառներ կամ տկճորներ, մեծ ու փոքր շշեր լիքը զանազան գույնի ներկած արաղով: Առաստաղից քարշ էր արված չորացած ձկներ, ծխի ու փոշիների մեջ սևացած խոզի ազդրեր, մի եփած հնդկահավի կիսան, որ ով գիտե տասն օր առաջ ափված կլիներ, շաքարի կտորների՝ չարածճի ճանճերի ծիրտերով նախշված և թեյի ու ծխախոտի կապոցների մոտ դրած, հին կոնֆետ ապակե ամանների մեջ: Դրանցից մի փոքր հեռու դրած էր սոխով լիքը կողովը, իսկ մի քիչ հեռու պատից կախած էին ճանապարհորդական սայլերի ձիերի երասանակներ, մտրակներ: Մի անկյունում առանձին փայտյա ամանի մեջ անիվների օժանելիք (կուպր), մյուսում պատից քարշ էր ընկած խանութպանի թառը կարմիր գույնով ներկած, սաղափով զարդարած, մոտը մի դահիրա և քամանչա, որոնցով շատ անգամ զվարճացնում էր յուր հաճախորդներին խանութպանը, որ մի հաստիկ, ուռած փորով, կարմիր ու զվարթ երեսով մարդ էր, հագի շորերը փայլում էին կեղտից, կեղծավոր ծիծաղը նրա երեսից չէր պակասում, նա մի գլուխ շատախոսում էր յուր հաճախորդների հետ ասում, լսում, հռհռում և ուրիշներին ծիծաղեցնում: Այդ

բոլորին այնքան խառնուփնթոր, այնքան խայտաճամուկ, այնպես տարօրինակ կերպով էին հարմարվել միմյանց հետ, որ նայողի սրտում սաստիկ անախորժ զգացմունքներ էին ծնեցնում:

Այդտեղ մուժիկները իրանց կեղտոտ թուլուփներով և հարբած սալդաթները իրանց սովորական երգը երգելով, ձեռքների ձգած նույնպես հարբած մի մատուշկայի վզով, խոզերը խորդալով, հնդկահավերը կարկաչելով, շները կեղծավորաբար իրանց պոչը շարժելով, բոլորը ուրախ և համարձակել ու մուտ էին անում Բաքոսի այդ պղծյալ սրբարանը, ուր հարա-հրոց, երգ, աղաղակ, անեծք և համբույր, բոլորը միախառնված խիստ անախորժ և վայրենի մի ներդաշնակություն էին ձևացնում:

Այդ խանութների ետևը ցանկապատած մի փոքրիկ բակ կար. այդ պանդոկի նախագավիթն էր, ուր կանգնած էին ճանապարհորդների սայլերը, մի կոտրած կառք, ձիերի ախոռներ և տավարի աղբի կույտեր, որ բոլոր էին խոզերը կնճիթներով և իրենց համար կերակուր որոնում:

Այս գավթից մաշված սանդուղքներով մի մուտք տանում էր դեպի պանդոկի վերին հարկը, որ բաղկացած էր մի քանի կացարաններից՝ ճանապարհորդների օթևանելու համար:

Եթե չի վշտանա մեր պատվելի ընթերցողը, մենք առաջնորդենք նրան այդ կացարաններից մինը, այնտեղ կրկին անգամ տեսնելու Ճանճուր Իվանիչի երեսը, նրա Կավկա գալուց հետո:

Այդ կացարանը մի փոքրիկ սենյակ էր, շինված ուղիղ ախոռատան վրա, լուսամուտները նեղ, կոտրած ապակիներով, որոնց կայցրած էին դրոտած թղթեր, մեջը կար նաև մի ահագին քանդված բուխարի: Հատակի վրա, որի աղյուսները վաղուց մաշվելով կոտրտվել էին, տեղ-տեղ անցքեր էին բացվել, որոնց միջից ախոռատնից ներս էր բարձրանում խմորված թրիքների մահահոտ կծու գոլորշին: Սենյակի պատերը, որ առանց պաստառի էին, թեև սևացած էին ծխից ու մխից, բայց տակավին կարդացվում էին նրանց վրա մատիտով կամ ածուխով մակագրություններ, որ դրել էին զանազան ճանապարհորդներ, մինը՝ մի հիմար ոտանավոր, մյուսը՝ թե ի՛նչպես էր քե՛ֆ արել այնտեղ, մի ուրիշը՝ թե ի՛նչպես

վատ էր անցկացրել այնտեղ և թե ի՞նչքան հայհոյանք է ուղարկել
պանդոկապետի հասցեին յուր մասին լավ չհոգալու համար, և յուր գրվածքի
ներքև ավելացրել էր նաև այս անեծքը. «Ով որ ջնջե, այսպես կամ այնպես լինի»,
և այլ այդպիսի դատարկաբանություններ:

Այդ սենյակի մի անկյունում դրած էր մի հին մահճակալ եղևնու փայտից, նրա
մոտ նույնպես մի հին սեղան, որի երեսը տեղ-տեղ այրված էր, երևի
ճանապարհորդների համար բերած հեշտաւեռի տակից թափված կրակից:
Սեղանի մոտ էլ երկու փայտյա նստարան, անգույն եղևնու փայտից:
Պատուհանում դրված էր մի կոտրած փարչ, որի բերանին մոմ էր անցկացրած և
ծառայում էր աշտանակի տեղ:

Դրանք էին միայն այդ տխուր ու տրտում բնակարանի բոլոր զարդարանքը:

Մահճակալի վրա ձգված էր մի յափնջի, որի վրա ճանճուր Իվանիչը թիկն էր
տվել յուր ճանապարհի խորջինին: Նրա հանդեպ նստած էր մի ուրիշ
անձնավորություն՝ թթու և խորամանկ կերպարանքով, նիհար և ցամաքած
դենքով, երկայն քթով, ածիլած և սրածայր ծնոտով, փոքրիկ մոխրագույն
աչքերով, առանց թերթերունքի կարմիր կոպերով: Նա հագած էր երկայն, սև
սերթուկ, կարճ անդրավարտիք, կարճ ժիլետ, այնպես որ տակից երևում էր նրա
աղտոտ շապիկը, հագին ահագին կոշիկներ:

Նա յուր բարակ վզին փաթաթել էր հաստ սպիտակ փողպատ, որի տակին
թաքնված էր շապկի կեղտոտ օձիքը:

Այդ մարդը կոչվում էր Սիմոն Յագորիչ. Հացի-Գելենց Կավկալի կապալի
գործերի գլխավոր գործակատարն էր դա:

Բաս Էտպես հա', Սիմոն Յագորիչ, կրկնեց ճանճուր Իվանիչը՝ կցելով իրանց
ընդհատված խոսակցությունը:

Ապա՛, Էտպես, պատասխանեց Սիմոն Յագորիչը՝ գլուխը տնքացնելով:
Առաջվա ինժեները տուտուց մարդ էր, օրինակ քիզ մե էշ, մենակ ակնջնիրն ու
կոլգին էր պակաս . նոխտեն անցկացրու գլխին ու ման աժա, վունցոր գուզիս...

Ի՞նչ էր նրա նոխտեն. մե քանի պաշկա պապիրոս, մե գլուխ շաքար, մե գրվանքա չայ, մե բոթիլ ռոմ նրա տուն տար, մե քանի թուման էլ ձեռքը կոխե, իժում թեկուզ թքե էրեսին, ան ինչ գուգիս արա՛. նա քեզ հիդ բան չունե... Էտ նուր Էկածը վո՞ւնց է, հարցրեց Ճանճուր Իվանիչը:

Էտ նուր Էկածը մե ռազբոյնիկ մարդ է, ջալդ խաբվելու պտուղ չէ,- տհաճությամբ ասաց Սիմոն Յագորիչը:

Նրա կարծիքով ում որ ինքը չէր կարողանում խաբել, նա ռազբոյնիկ էր և ավագակ:

Է՛հ, քո հորն օղորմի, ի՞նչ իս խոսում, նրա խոսքը կտրեց Ճանճուր Իվանիչը: Ես դրանց բոլորի խասյաթը լավ գիդիմ, մանեթի ճոնդը նշանց տուլ, Էն սհաթին հոգի կուտան:

Սիմոն Յագորիչը ձեռքը շարժեց, կարծես երեսի վրայից ճանճ էր քշում:

Էտ խոսմ Էտենց է, ասաց նա ներքին համոզմամբ, համա Էս անիժած ինժիները շատ տակետակ օքմին է երևում:

Քանի՞ վուխտ է վուր Էկիլ է . հարցրեց Ճանճուր Իվանիչը:

Մե ամիս կուլի:

Մե ամի՞ս, կրկնեց Ճանճուր Իվանիչը, Էտ վուչինչ:

«Շամից Էկած էշը մե ամսից ավելի չի գոս»: Նրանք օրթումի խաթրու իրանց դուլուղի առաջին մե ամիսը քրթամից պասս ին մնում. ամա Էնդումեն դենը իրանք իրանց չաշկա-լոշկեն կուսկսին:

Այդ խոսքերը կարծես թե մի փոքր ոգևորեցին Սիմոն Յագորիչին . նա ոգևորվեցավ, և նրա աչքերը անթարթ նայում էին Ճանճուր Իվանիչին՝ գնայլածի նման:

Պսակվա՞ծ է Էտ ինժիները:

Պսակված է ու վուրթիք էլ ունե, պատասխանեց Սիմոն Յագորիչը:

Էտ ուփրո լավ. պսակված մարդը ավելի փուղի կարոտ կուլի. հիմա ասա տեհնիմ, քանի՞ տարեկան է:

Քառասունից անց կուլի:

Բաս դա հին գելերեմեն է, ուրախությամբ, խոսեց Ճանճուր Իվանիչը . էլ ի՞նչ ինք հոգում. նրա հիդ բանը խիստ հիշտ կուլի շինիլ:

Տեհնիք, ասոված տա, պատասխանեց Սիմոն Յագորիչը: Ես վուր գիշերները վատ էրագներ իմ տեհնում. իմ խիլքին մե քիչ դժար է նստում ձիր ասածնիրը:

Սիմոն Յագորիչը՝ շահասիրության այդ հին որսորդը, այնպես պատկառանքով էր դատում այդ առարկայի վրա, որպես մի սուրբ իրողություն, և վշտացուցիչ տպավորություն էր գործում նրա սըրտին այն բանը, թե ինչո՞ւ շուտ չեն խաբվում մարդիկ, որոնց հետ ինքը գործ է ունենում: Նա հանեց գրպանից քթախտի տուփը և յուր ցուցամատի ու բթամատի նույն գույնով ներկված պտղունցով առավ էնֆիան և վեր ուղարկեց դեպի քթածակերը: Եվ այդպիսով կծու փոշու գործությամբ մի փոքր գրգիռ տալով ուղեղին, մտաբերեց հեռու անցյալը, և հիշելով առաջվա բարեսիրտ ինժեներներին, խոսեց.

Աստուծ քու բանին ու գուրծին աշողութին տա, Մաքսիմ Պետրովիչ... ի՞նչ լավ մարդ էր նա... Նրա վուխտին խեր ու բարաքաթ կար... ի՞նչիր չէր անում մարդ... պուկի սալդաթներին տալու սպիրթի մեջ կեսը ջուր էի խառնում . գուքար Մաքսիմ Պետրովիչը փորձելու համա սպիրթը կուտեհներ, աչքերը կու խփեր, գլուխը ժաժ կուտար, «նուղեց, Սիմոն Յագորիչ, կոսեր, բարութից ավելի թունդ»: Սալդաթնիրը կուբղավեին ու կուճղավեին, թե արաղի տիղ իրանց ջուր ին խմեցնում, «նուլչի, կոսե, տի դուրակ, տի նիչավո նե պանիմանեշ...»:

Էն մեկելը խոմ, խոսքը առաջ տարավ Սիմոն Յագորիչը, Վարլամայի Կալոշնիկովը, դրուստ ասածո գառը, նրա ժուգով կազոննի շինության փողրաթում պատերը մենակ թող ագոռ ըլին, մեջն ինչ գուգիս լքցրու... Ֆունդամենտը խոմ... իստակ գետնի էրեսին. գուքար Վարլամայի Կալոշնիկովը,

մտիկ կոներ, մե քիչ էս կողմ, Էն կողմ ման գուքար, մի տիղ մե քիչ քանդիլ կուտար, ետո ձեռքը մեջքիս կու խփեր «մոլոդեց, Միմոն Յագորիչ, կոսե, ստրոենիե կակ բուտտո իգ ժելեգա լիտո».., Էտպես բարի մարդ դժար կուլի, աստուծ գիղենա...

Դրուստ վուր շատ լավ մարդ է Էլած, պատասխանեց Ճանճուր Իվանիչը: Խեր տվող մարդիկ են Էլած:

Բաս էս անիծած Կուզմինի նմա՞ն, առաջ տարավ Միմոն Յագորիչը՝ բարկություն ցուցանելով աչքերում: Ինչքան գուգիս լավ շինե, գուքա մտիկ կոնե, անպատճառ մե փուտ կուկպցնե. Էստեղ ծուռն է, կոսե, Էնտեղ մուռն է, կոսե, ան թե չէ կրիշան լավ չէ ծածկած, կոսե, ան թե ֆունդամենտը թույլ է, կոսե, մեկ էլ տեհնիս, Էն սհաթեվետ ասաց «լամայ» ու քարուքանդ արեցին: Մե խոսքով՝ իստակ աստծո պատիժ է, խոս մարդ չէ:

Փիքր չկա, Միմոն Յագորիչ, մխիթարելով ասաց նրան Ճանճուր Իվանիչը: Ես քիզ ասացի, թե դրանք իրանց դուլուղի առաջին ամիսը Էտենց կուլին, մագրամ ամիսը վուր անց կացավ, փուղի լագաթը տեհան թե չէ, կամաց-կամաց կուսկսին «ջուրտ տու կուլ տուն»:

Աստուծ տա. Էտենց ըլի, պատասխանեց Միմոն Յագորիչը Մագրամ գուն, Միմոն Յագորիչ, դիդիս ինչ կոնի՞ս ասիմ քիզ, առուտեհան քաղքենեն իմ բերած իքմնիրը կու վիր առնիս, կու տանիս Էտ Կուզմինի տուն. իրա համա ուրիշ է՝ իրան կուտաս, կնկան համա ուրիշ է՝ կնկան կուտաս, երեխերքին համա ուրիշ է՝ երեխերքին կուտաս, ու կտեհնիս տանը Էլ ով կա խերով օքմին, մե բան էլ նրան կուտաս, իժում կոսիս. պաշտոնի դրաժդանին ազա Ճանճուր Իվանիչն ուզում է ձիգ տեհնի. Էնդի խոսքի միջում մե թահր կու հայտնիս, վուր օսկե մինդալ էլ ունիմ, դուն խոս գիղիս, քիզ ասիլ պետք չէ. հետո նա ինչ վուլստ կոսե, կեհանք նրան կու տեհնիք. ես նրա գլուխը Էնպես եղիմ, վուր նա էլ Էգուց ձեռքը խփե մեջքիդ ու ասե. «մոլոդեց, Միմոն Յագորիչ, վսե խորոշո»: Դուն խոս գիղիս, ես սատանին կու նալնիմ:

Միմոն Յագորիչը խոստացավ առավոտյան կատարել նրա այդ պատվերները և յուր մտքի մեջ սկսավ աղոթել վաղվան ձեռնարկության հաջողության համար:

Բայց ճրագվի պատրույգը բոլորովին վառվեցավ: Ներքևի խանութներից ժամացույցի հոպոպը երկու անգամ ձայնեց-«պու-պու»:

Գիշերից արդեն երկու ժամ անց էր: Նրանք մի ժամի չափ ևս խոսեցին մթնում՝ Կուզմինի, Կալոշնիկովի և դորանց նմանների վրա, մինչև մահճակալի վրա հենց այնպես թեկն տված Ճանճուր Իվանիչի քունը տարավ, և նա սկսեց խեղդվողի նման խոխոալ: Իսկ Սիմոն Յագորիչը քնեց հատակի աղյուսների վրա փաթաթվելով յուր հին վերարկուի մեջ:

ԺԴ

Մյուս օրվա երեկոյան պահուն Ճանճուր Իվանիչը միևնույն մեզ նախաժամոթ կաբայով, միևնույն փափախով, նույն անդրավարտիքով և նույն խարազի չաքմեքով, յուր հաստ մահակը ձեռքին, Սիմոն Յագորիչի հետ դիմում էր դեպի նոր ինժեների տունը:

Գիդի՞ս ինչ կա, Սիմոն Յագորիչ, ասաց Ճանճուր Իվանիչը, էս գիշիր ամեն ուստութիւն պիտիք բանեցնի, վունց որ ըլի բանը դրա հիդ սաղացնինք, թե չէ «խիարը ծուռը կուկանաչի»:

Էտ ես վաղուց գիդիմ, պատասխանեց խոհեմ գործակատարը:

Բայց դուն ինձ էն ասա, փեշքաշների համար ի՞նչ խոսեցին:

Կնիկը վուր շատ ուրախացավ, երեխեքն էլ էնպես, ամա ինքը մե քիչ ռեխը թթվեցրուց:

Կնիկը ուրախացա՞վ, էդ հերիք է. դրանց նոխտեն իրանց կնկտերանց ձեռին է, ինչի՞ չէր ուրախանա, նա իր կինքումը էնպիսի դեյրացուներ չէ տեհած, կու կարի ու կու հագնի, գուբերնատորի կնիկն էլ կունենա էնպեսը, ա՛յ, ու նրանց երեխերքը ե՞փ կերած կուլին էն թավուր կոնֆեանիը կամ ունիցիլ ի՞ն էնպիսի իգրուշկեր:

Դա՛, պատասխանեց խորհրդավոր եղանակով Սիմոն Յագորիչը:

Նա կարծես նույն բույսն էր, որի վրա էր մտածում, այդ պատճառով ուշադրությամբ շեր լսում ճանճուր Իվանիչին:

Համա դու ինձ էն ասա, թուղթ խաղում է՞ Էտ մարդը:

Խաղում է, պատասխանեց Սիմոն Յագորիչը:

Խմելու հե՞տ վունց է:

Ի՞նչ նման, մի օր ուշյար չիս տեհնի:

Սիմոն Յագորիչի վերջին պատասխանները ճանճուր Իվանիչի սրտին գդալի ուրախություն պատճառեցին, և նրա երեսն ընդունեց ծիծաղկոտ կերպարանք:

Բաս ասա, փուղի համար մեռած կուլի, Էլի՛, Սիմոն Յագորիչ, Էլ դարդ մի՛ անի. դրա հիդ բանը ուփրո լավ կուլի սաղացնիլ, ասաց նա ուրախությամբ, ինչպես որ ուրախանում է դարանագործ որսորդը, երբ նկատում է, թե որսն ընկավ նշանակյալ տեղը:

Բայց միևնույն միջոցին ճանճուր Իվանիչը զարմանում էր, թե մի մարդ այդ բոլոր բարի հատկությունները, ինչպես կոչում էր նա, ունենալուց հետո, ի՞նչպես է կարողացել ազատվել Սիմոն Յագորիչի ճանկերից ու նրա կամքին գերի չէ դարձել: Այդ մտածմունքը ծնեցնում էր նրա մեջքի փոքր անախորժ գգացմունք, և նա ենթադրում էր, թե Կուզմինը մի այնպիսի առանձնահատկություն ունի, որ չէ խոնարհվում Սիմոն Յագորիչի խորամանկության կարող գործությամբ: Բայց միևնույն բույսին նա իրեն քաջալերում էր՝ ասելով. «Ինչ կուզի թող ըլի, փուղը նրան կատու կու շինե»:

Մի փոքրիկ հասարակ տան մեջ, որ բաղկացած էր երեք սենյակներից բնակվում էր Կուզմինը: Ճրագը մի ժամ առաջ արդեն վառել էին նրանց կացարանում: Ինժեները յուր գերդաստանի հետ բոլորած էին թեյի սեղանի շուրջը:

Կուզմինը կլիներ ավելի քան քառասուն տարեկան, բարձր հասակով և լղար կազմվածքով: Նրա գլխի մազերը և դեմքը գետնախնձորի գույն ունեին: Երեսը նիհար էր և երկայն, ծնոտները բարձր, քիթը կարճ և սրածայր, աչքերը նեղ,

մոայրոտ, կապույտ, հոնքերը լերկ, երեսի գծագրությունը կոշտ և արտահայտությունը սառն, անխորհուրդ և թմրած, ինչպես որ առհասարակ լինում է գինեմոլների դեմքը:

Նրա մոտ նստած էր մի հաստիկ կինարմատ, որի ծնոտի ներքևի մասնները այնպես էին կախ ընկած, որ տեսնողը կկարծեր, թե երկու կզակ ունի. դեմքն ուռած էր շատ գիրությունից հագիվ էին տեսնվում նրա պսպղուն նեղ աչքերը և սրածայր քիթը: Նրա գիսակը շեկ գույն ուներ, իսկ հոնքերը հագիվ էին նշմարվում: Դա Կուզմինի կինն էր:

Մի քանի մեծ ու փոքր երեխա ցատկոտում էին նրանց շուրջը, իսկ սեղանի մոտ թեյ էր պատրաստում ինժեների մեծ աղջիկը՝ մի նորահաս, կլորիկ օրիորդ, մոր նման չաղջիկ, սակայն բավական ախորժելի կերպարանքով:

Ինժեներին հայտնեցին Ճանճուր Իվանիչի գալուստը:

Ասա՛ թող գան, հրամայեց նա ծառային:

Նախասենյակում Ճանճուր Իվանիչը հանդիպելով մաքուր հագնված փոքրավորին նրան տանտերը կարծեց և փառավորապես գլուխը խոնարհեցրեց, բայց Միսոն Յագորիչը զգուշացրեց, թե նա չէ տանտերը:

Նրանք ներս մտան:

Միսոն Յագորիչը, որպես նախածանոթ, ներկայացրեց նրան Ճանճուր Իվանիչին:

Ճանճուր Իվանիչը յուր գիտցած բոլոր քաղաքավարությունները գործ դրեց, առաջ տանտիկնոջ ձեռքը սեղմեց, հետո տանտիրոջ, ապա աղջկա և երբ մոտենալով կամենում էր երեխաների երեսը համբուրել, նրանք զարհուրելով նրա սարսափելի դեմքից՝ ճշացին փախան: Միսոն Յագորիչը նրանց հանդարտեցրեց, ասելով, թե «մի վախենաք, Ճանճուր Իվանիչը դյադուշկան է, որ ձեզ համար քաղցրավենիք և խաղալիքներ է ուղարկել»:

Երեխայքը մի փոքր հանգստացան:

Ինժեներն ընդունեց ճանճուր Իվանիչին խիստ ուրախ դեմքով և նստեցրեց յուր մոտ՝ կիսաթախտի վրա: Առաջին խոսակցությունները եղան սովորական հարց ու փորձեր միմյանց առողջություններից և թե ո՞րքան ժամանակ է մնալու ճանճուր Իվանիչը այդ քաղաքում:

Ճանճուր Իվանիչը ստից-դորդից, որքան ներում էր նրա լեզվի ճարտարությունը, բավական դուրս տվավ. պատմեց Թիֆլիսի նորություններից, ավելացրեց և մի քանի քաղաքական հին լուրեր, բայց յուր այնտեղ կարճ կամ երկար մնալու մասին ասաց, որ այդ կախված է ինժեների բարեսրտությունից:

Ես կաշխատեմ պատճառ չտալ ձեզ այստեղ երկար մնալու, պատասխանեց ինժեները:

Ճանճուր Իվանիչը մինչև գետին երկրպագեց:

Ասացեք, խնդրեմ, Սիմոն Յագորիչը գո՞հ է ինձնից, հարցրեց ինժեները ծիծաղկոտ դեմքով:

Ով որ ձեզնից գանգատի, կնշանակե, որ յուր աչքերիցն է գանգատում, պատասխանեց ճանճուր Իվանիչը: Դուք այնքան բարի եք, որ անկարելի է ձեզնից գոհ չլինել: Սիմոն Յագորիչը ոչ միայն այստեղ է շատ անգամ ինձ հայտնել, որ շնորհակալ է ձեզնից, այլ այդ ամենի մասին գրել էր ինձ իմ Թիֆլիս եղած ժամանակ:

Ոչ, ես մի այնպիսի բան չեմ արած, որ որևէ արժեք ունենար, բայց այսքանը դարձյալ բավական կլինի, եթե Սիմոն Յագորիչը ինձնից գանգատավոր չլինի:

Нет, тот который маленький не знает и большой не знает, պատասխանեց ճանճուր Իվանիչը, կամենալով հայտնել թե նա, ով որ փոքր բարերարությունը չգիտե, մեծն էլ չէ կարող գիտենալ:

Կուզմինը ժպտաց:

Ո՞րքան բարի մարդ եք, ճանճուր Իվանիչ, ասաց նա:

Ես ամենայն կերպիվ պատրաստ եմ ձեզ ծառայելու, կրկնեց Ճանճուր Իվանիչը:

Այո՛, դուք բարի մարդ եք, մյուս կողմից ասաց ինժեների կինը ուրախությամբ:

Շնորհակալ եմ իմ մասին լավ համարում ունենալուդ համար, դարձավ դեպի նա Ճանճուր Իվանիչը: Խնդրեմ ասեք, արդյոք հավանեցա՞ք այն մատերիաները:

Շատ լավն էին, շնորհակալ եմ, պատասխանեց տիկինը:

Բայց ես ձեզ հայտնում եմ այսուհետև ինչ որ ձեզ համար կամ երեխաների համար հարկավոր կլինի, ինձ գրեցեք, ես կառնեմ այնտեղից և կճամփեմ:

Ոչ, հարկավոր չէ՛ ձեզ նեղություն տալ, պատասխանեց տիկինը:

Մայրի՛կ, խնդրեցե՛ք ինձ համար մի դերիացու նույն կտորից, որ ձեզ համար առել է, մյուս կողմից խոսեց ինժեների մեծ դուստրը:

Ա՛խ, ես մեղավոր եմ ձեզ մոտ, բացականչեց Ճանճուր Իվանիչը՝ վեր կենալով նստած տեղից և դառնալով դեպի օրիորդը ձեռքը սրտին դնելով, միայն մեծ հանցավորը Սիմոն Յագորիչն է, որ չէր հայտնել ինձ, թե պարոն Կուզմինը ձեզ նման հասուն և արժանավոր դուստր ունի: Ներեցեք, խնդրեմ, ես քաղաք հասածիս պես ձեզ համար այնպիսի դերիացուք կճամփեմ, որ ամենքի նախանձը շարժեք: Օրիորդը իր շնորհակալությունը հայտնեց՝ գլուխը խոնարհեցնելով:

Ի՞նչ եք անհանգստացնում դյադուշկին, սաստեց նրանց Կուզմինը:

Ո՛չ, պարոն Կուզմին, նրա ձեռքը բռնելով ասաց Ճանճուր Իվանիչը, դուք վշտացնում եք ինձ, մենք արդեն հասարակ ծանոթներ չենք, այլ մոտիկ բարեկամներ, ձեր բոլոր պիտույքները հոգալն այսուհետև լինելու է ինձ համար ընտանեկան պարտավորություն: Կուզմինը հրճվելով գրկեց ճանճուր Իվանիչին,

Ախ, դուք բարի ծերունի, բացականչեց նա: Ես արժանի չեմ ձեր այսչափ ազնվահոգությանը:

Խոսակցությունը գնալով եղավ ընդհանուր: Ճանճուր Իվանիչը որսին բոլորովին տիրացած էր համարում: Բայց տակավին գործ էր դնում յուր սովորական մարդահաճության գենքերը: Սինոն Յագորիչը նույնպես մի փոքր քաջալերվելով ինժեների դյուրին անձնատուր լինելուց, շուտ-շուտ էնֆիայից ճարակ էր տալիս յուր քթին՝ մեծ բավականությամբ: Նրանք նշմարելով, որ բավական նասեցին, Ճանճուր Իվանիչը խնդրեց ինժեներին, թե նրա հետ առանձին խոսելիք ունի:

Կուզմինը վեր կացավ, նրանք մտան կից սենյակը:

Ճանճուր Իվանիչը կարդաց մի ամբողջ գայլի շարական և վերջացրեց այս խոսքերով .

Դուք, պարոն Կուզմին, իբրև այս քաղաքում մի նորեկ մարդ, ձեր ծախսերից մի քիչ թեթևանալու համար, խոնարհաբար խնդրում եմ, ընդունել ինձնից այս չնչին գումարը:

Խնդրեմ, խնդրեմ, Ճանճուր Իվանիչ, խոսեց Կուզմինը հրաժարվելով, ես իմ ծախսերի համար ոչինչ նեղություն չունիմ:

Բայց և այնպես, սև օրվա համար պետք կգա:

Ես չեմ կարող ընդունել:

Ես գիտեմ, որ դուք այնքան իստակ մարդ եք, որ իմ այսպիսի մի առաջարկությունը վշտացնում է ձեզ, բայց դուք աչքի առաջ ունենալով այն իրողությունը, թե ընդունում եք ձեր հավատարիմ բարեկամից ո՛չ թե իբրև կաշառք, այլ իբրև բարեկամական օգնության մի նշան, հուսով եմ, որ դուք չեք մերժիլ իմ խնդիրը:

Խնդրեմ, Ճանճուր Իվանիչ, կրկնեց Կուզմինը: Դուք բռնաբարում եք իմ խղճմտանքս:

Ես հուսով եմ, որ դուք այնքան բարի կլինեք, որ բոլորովին գոհունակ ճանապարհ կդնեք ինձ ձեր տանից:

Կուզմինը լռեց:

Նրա լռությունն արդեն նշան էր հաճության: Ճանճուր Իվանիչը դրեց նրա գրպանը մի հաստ կապոց թղթադրամ:

Նրանք դուրս եկան սենյակից:

Մինոն Յագորիչը մի անգամ հազաց, կամենալով այդ խորհրդավոր նշանով իմանա, հաջողվեցա՞վ թե ոչ:

Ճանճուր Իվանիչը երեք անգամ հազալով ինաց տվավ, թե գործը հաջողվեցավ: Նրանք վեր կացան, կամենում էին գնալ:

Ո՛չ, չի՛ կարելի այդպես շուտ, ասաց Կուզմինը:

Մնացեք ընթրիքի, խնդրեց կինը:

Այժմ ներեցեք, մյուս անգամ կգամ, երկար կխոսենք, պատասխանեց Ճանճուր Իվանիչը:

Ուրեմն սպասեցեք, խնդրեմ, գոնե մի-մի բաժակ, պունջ, ասաց ինժեները:

Այդ բարի բան է, պատասխանեց Ճանճուր Իվանիչը:

Ինժեների աղջիկը պատրաստեց երեք բաժակ պունջ ռոմով: Նրանք վեր առան բաժակները, իրար շրխկացրին և՝ «ձեր հրամանոց կենացը, ձեր հրամանոց կենացը» ասելով ու միմյանց գլուխ տալով՝ խմեցին:

Ճանճուր Իվանիչը ամենի ձեռքերը մին-մին սեղմեց, բարի գիշեր ասաց, համբուրեց երեխաների երեսը, որոնք բավական ընտելացել էին նրան, և նրանք հեռացան:

Какой он славный человек!, ասաց Կուզմինը նրանց գնալուց հետո:

Да, очень благородный господин, պատասխանեց կինը:

Դուրսը շատ մութն էր: Նրանք խարխափելով էին գնում ցեխերի միջով, որ գոյացել էր նորեկ անձրևից:

Հիմի հավանում ի՞նչ իմ խիլքը, ճանապարհին ասաց Միմոն Յագորիչին Ճանճուր Իվանիչը: Տեհա՞ր, ա՛յ էդպես կավսումին (կթովեն) մարդու հա՛: Աստուծ գիղենա, աղա, դուն գորբա ուստա իս էլի, պատասխանեց Միմոն Յագորիչը: Իսկի չէի հավաստում, վոր էտ շանվորթին խիլքի գուրա:

Ուղուփ գուզե, Միմոն Յագորիչ, խիլք գուզե, իմաստութիւն գուզե, ինչկլի բանը բան դառնա, միր աշխարքը ուստութիւնով ին կերած, չէ թե գոռով: Փող դատիլը ամեն մարդու բան չէ, խոսեց Ճանճուր Իվանիչը՝ ներքին համոզմամբ:

Աստուծ գիղենա, դրուստ իս ասում, պատասխանեց Միմոն Յագորիչը, որպես թե լսում էր մի ճշմարտություն:

Էս ինժինների աչքերը քոռացրինք, էստումեն դենը ինչ գուզիս արա, Միմոն Յագորիչ, էլ Կուզմինը քու շինութիւնների համա չի ասի լոմայ: Դա էլ են առաջվանների պես էգուց էլօր ձեռքը կու խփե մեջքիդ, «մուղդեց, Միմոն Յագորիչ, կոսե, տվայա ստրոննիե կրեպկի, կակ ժելեզո»:

Միմոն Յագորիչը ուրախությունից սկսավ ծիծաղել:

Ես իսկի մտքեմես չէի անցկացնում, վոր դա քրթամ կու առնե, ասաց նա:

Ի՞նչ իս խոսում, օրհնած, մարդ կուլի՝ վոր փուղ չսիրե: Աստուծ ինքը քրթամը սիրում է: Ինչկլի խունկ, մոմ, մատաղ չիս անում, ինչկլի սրբերին բարեխոս չիս քցում, նա քիզ շարից չէ փրկում, ասաց Ճանճուր Իվանիչը զարմանալով յոր գործակատարի դատողության վրա: Էս դուլուղի մարդկանց ջեբը նրա համար ին ետնեն կարած, վոր նրանք խաչ-ավետարանի վրա օրթում ին ուտում, վոր քրթամ չառնին, ու դրա համա էլ ձեռքով չին առնում. ամա վոր մարդ ետնեն ջիբն է կոխում, աչքով չին տեհնում, էլ չին խոսում:

Այդպիսի բաներ խոսելով, միմյանց իրանց սրտի ուրախությունը հայտնելով, ինժեներների թուլությունների վրա ծիծաղելով, Ճանճուր Իվանիչը յոր գործակատարի հետ ամենևին չզգացին, թե ինչպես հասան պանդոկ:

Մտնելով իրանց կացարանը, Միմոն Յագորիչը մոմ վեր առավ տարավ ներքև խանութում վառելու, որովհետև լուցկի շունեին, բերելիս անհրավ քամին հանգցրեց, կրկին դարձավ, էլի հանգցրեց: Ճանճուր Իվանիչը վերևում, խավարի մեջ կանգնած սպասում էր. երկար սպասելուց հետո նա դուրս եկավ, տեսավ քամին չէր թողնում մոմը վառվի:

Տո՛, օրհնած, էտպես կու բերի՞ն, մե բան բռնե գլխին, էլ քամին չի կանա հանգցնի: Միմոն Յագորիչը շուտով շլապկեն գլխից առավ և հովանի արեց մոմի վրա: Այդ հնարքով թեև նա առանց հանգցնելու մոմը բերավ իրանց կացարանը, բայց շատ ցավեցավ, երբ տեսավ, որ շլապկեն բավական տեղ այրվել է. ջուր ամբելու փոխանակ թրեց այրված տեղի վրա, մատներով հանգցրեց, մոմ ամողի ու կրակ մոզոնողի հերն ու մերն անիծեց, մի փոքր էլ բարկացավ, բայց Ճանճուր Իվանիչը նրան մխիթարեց՝ ասելով.

Վնաս չունի, ջանդ սագ ըլի:

Միմոն Յագորիչը հանդարտվեցավ: Մենյակը լուսավորվեցավ: Ճանճուր Իվանիչը նստեց մահճակալի վրա. նրա դեմքն արտահայտում էր լիակատար բավականություն: Միմոն Յագորիչը նստեց տաբուրետի վրա նրա հանդեպ, բայց նրա դեմքը գոհունակություն չէր ցույց տալիս: Երևի գլխարկի այրվելը նրան ցավեցրեց:

Ի՞նչ իս ունքերդ կախ արի, ասաց նրան Ճանճուր Իվանիչը: Հիմի էլ ի՞նչ դարդ ունինք, էտ էշն էլ խոմ ցելխեմեն հանեցինք, գնա ներքև մի չարեք գինի բի՛, էս գիշեր մե լավ քեփ անինք, իժում դինջ քնինք:

Միմոն Յագորիչը գնաց ներքև և մի քանի բոպեից հետո դարձավ չարեքանոցը լիքը գինիով:

Մեղանի վրա դրվեցան խնջույքի պատրաստությունները՝ երկու հատ չորացած հաց, մի կտոր հին գուրգել, Ճանճուր Իվանիչը ճանապարհի պաշարից մնացած մի փոքր խավիար, մի գլուխ սոխ և մի կտոր պանիր:

Մեղանը յուր բոլոր ճոխություններն ուներ երկու ընկերների համար ևս:

Գավաթները լցվեցան: Նրանք շրխկացրին, առաջին անգամ խմեցին միմյանց կենացը, հետո Կուզմինի կենացը, այնուհետև կրկին և կրկին միմյանց կենացը, հետո նրանց կենացը, ով որ ծովում փորձության մեջ է, ով որ դարիբ է, ով որ հիվանդ է, վերջապես ամեն նեղյալների կենացը: Եվ բախտավոր չարեքանոցը մի անգամ ևս գնաց և ետ եկավ ներքևից: Այնուհետև նրանց գլուխները տաքացան: Նրանք սկսան միմյանց հետ պոռշտի անել և ուրախանալ, ծափ տալ, ուռռա գոռալ, մինչև ճանճուր Իվանիչը յուր խոպոտ ձայնով երգեց վրացերեն. «Ա՛խ թվալեբո, թվալեբո՛» երգը, Սիմոն Յագորիչն էլ նրան ձայնակից եղավ: Այնուհետև ինքը Սիմոն Յագորիչը, երգեց՝ «Մոդի, Լիզա ջան, իխրուկե» նույնպես վրացերեն երգը: Խնջույքը տևեց մի քանի ժամ, բայց տակավին չարեքանոցի մեջ գինի կար: Այն ևս սպառվեցավ: Սեղանի վրա ոչինչ չմնաց ուտելու: Մոմը բոլորովին վառվելով՝ վերջապես հանգավ: Կացարանի մեջ տիրեց խավար: Նրանք քնեցին:

Բայց ճանճուր Իվանիչի և Սիմոն Յագորիչի փոխարեն մոծակները, ճպուռները, լվերը և այլ միջատներ այնուհետև սկսան տզվզալ և իրանց դիվային հարսանիքը կատարել: Նրանք թեև իրանց խայթոցներով սկսան ծակոտել մեր պարոնների մարմինը և ծծել նրանց արյունը, բայց նրանք ոչինչ չէին զգում, այլ խորին թնրության մեջ մրափում էին:

ԺԵ

Գեղեցիկ զարդարված դահլիճում վառվում էին զանազան ճրագները: Ինքը օրիորդ Սոֆին, բոլորովին սպիտակ՝ փրփուրի նման թեթև հագուստով, ոսկի ապարանջաններով, ադամանդե քորոցը կրծքի վրա, խիստ շնորհալի կերպով ընդունում էր հյուրերին:

Շուտով դահլիճը լցվեցավ խայտաճամուկ բազմությամբ: Նրանք ոչ միայն իրանց հագուստի ձևերով, այլև իրանց սովորություններով ու բնավորությամբ զանազանվում էին միմյանցից: Ներանց մեջ կային աղջիկներ մողնի հագնված, բաց գլուխներով, հոլանի բագուկներով և կիսաբաց կրծքով ու թիկունքով: Նրանց մեջ կային աղջիկներ վրացի թասակրավիներով և բաց կրծքով ու բագուկներով:

Նրանց մեջ, որպես սև ազոավներ, գտնվում էին մի քանի թխազգեստ քաթիպավոր քալբատոններ, որոնց հրավիրել էր տիկին Բարբարեն:

Տղամարդիկ թվով ավելի սակավ էին, քան թե աղջիկները: Այնտեղ պատվում էին մի քանի բուլվարի շրջիկ ֆրանսուներ, որոնք կոտրատվելով այս կամ այն օրհորդի հետ քչփշում էին, և մի քանի կարտուզավոր ու կարավոր վաճառականներ՝ տիկին Բարբարեի ազգականներից, որոնցից ամեն մինը նստած էր մի անկյունում աթոռի վրա. նրանք չէին շարժվում իրանց տեղից, կարծես թե մեխված լինեին աթոռին, միայն հեռվից իրանց աչքերը ճպճպացնելով, նախանձով դիտում էին, թե ի՛նչպես ֆրանսու երիտասարդները սեթեվեթում էին մատաղահաս օրհորդների հետ:

Օրհորդ Սոֆին թիթեռնիկի նման թռչկոտում էր այս կողմ և այն կողմ: Նա ուրախությամբ դառնում էր մի աղջկանից դեպի մյուսը, նա դիմում էր դեպի երիտասարդները, որոնցից շատերը հրավիրված օրհորդների եղբայրներն էին, քաղցրախոսում էր նրանց հետ, ժպտում էր և պես-պես հրապույրներով շահում բոլորի սրտերը:

Տիկին Բարբարեն անշարժ նստած խոսում էր քաթիպավորների հետ հին և նոր աղաթների վրա: Իսկ Գրիգորն ու Մայիլովը՝ մերթ այս, մերթ այն անկյունում կանգնած նայում էին. նրանք չէին համարձակվում խոսել օրհորդների հետ, մինչև նրանք չէին խոսացնում:

Խնջույքը գնալով կենդանանում էր, ոգևորվում էր, մինչև նա բոլորովին խռովեցավ խոսակցությունների խառնաձայնությամբ:

Ապա բաժանվեցան. աղջիկները կազմեցին փոքրիկ խմբեր: Եթե որոշելու լինենք այդ խմբերը, նրանց տեսակները կլինին այսպես. մի կողմում հավաքված էին աղջիկները իրանց թասակրավիներով, դրանց շատ անգամ երկչոտությամբ մերձենում էին կարավորներ, և նրանց մեջ լսելի էր լինում վրացերեն քաղաքավարական բառեր գենացվալե, գեթաղվանե, շենի ճիրիմե, թքվենմա սիցոցխլեմ, դիախ և այլն . մի կողմում էլ մոդնի աղջիկները, ըստ մեծի մասին ոուսերեն լեզվով, և երբեմն վրացերեն խառնելով, խոսում էին, թե ի՛նչ նոր կտորներ են եկած, կամ այսինչ ու այնինչ խանութում ինչ նոր բաներ են

վաճառում: Նրանց խոսակցության մեջ խառնվում էին և ֆրանսուները՝ այս կողմից, այն կողմից խոսք ու կատակ կցելով:

Իսկ տիկին Բարբարեի շուրջը բոլորել էին քաթիպավորները և մի քանի կարավորներ, դարձյալ վրացերեն երբեմն հատուկտոր Հայերեն խառնելով, դուրս էին տալիս քաղաքի նորությունների կամ հացի և այլ ուտելիքների էժանության կամ թանկության մասին: Իսկ երբեմն այդ խմբերը դիմում էին միմյանց, և խոսակցությունը լինում էր ընդհանուր: Բայց օրիորդ Սոֆին հանգիստ չէր մի տեղում, նա անդադար դառնում էր մի խմբից դեպի մյուսը: Նա նշմարեց Մայիլովին և տեսավ, որ նա բոլորովին ուրախ չէ. մոտեցավ նրան.

Ի՞նչ է, Նիկոլ, դու ինչու՞ ես այդպես տխուր, հարցրեց նա:

Ես տխուր չեմ, պատասխանեց Մայիլովը:

Ո՛չ, դու այստեղ մենակ ձանձրանում ես: Գրիգորը չէ գբաղեցնում քեզ, գնանք այնտեղ աղջիկների մոտ:

Եվ օրիորդ Սոֆին բռնեց նրա ձեռքից, բերավ մոդնի աղջիկների մոտ, որոնք, իրանց ուսումն ավարտելով զանազան իզական վարժարաններում, իբրև ներկայացուցիչներ էին ուսյալ և կրթյալ օրիորդների, դրանք պիտի լինեին մայրերը նոր սերունդի: Հյուրասիրության հառաջաբանն սկսվեցավ թեյով, որ մատուցին պիրոժնիով և ոմանց լիմոնով: Սպասավորները մաքուր հագնված՝ անդադար տանում ու բերում էին գավաթները:

Նույն միջոցին համարյա բոլորն էլ նստոտել էին զանազան տեղերում և խոսում էին:

Բայց ի՞նչ էին խոսում:

Եթե չի ձանձրանա մեր պատվելի ընթերցողը, մենք նրան մի քանի բույե կնոտեցնենք կրթյալ օրիորդների խմբին, և նա կլսե մեր ապագա մայրերի գրույցները, որ թեյի քաղցր հեղուկը խմելով կցել էին նրանք:

Թեև ազգային բարբառով չէր նրանց խոսակցությունը, բայց մենք դնում ենք նրանց հայերեն թարգմանությունը:

Այնպիսի մի կիսակոշիկներ է ստացել մադամ Տոլլեն, որ հրաշալի՛, ասաց մի շիկամագ օրիորդ, գունատվելով, կուչ գալով խմելու միջոցին, որ կարծես թե մի սքանչելի իրողություն էր պատմում:

Ջանջուղագովի: մագազինում նույնպես լավերն են ծախում. ես իմս տասը մանեթով առա, շատ հիանալի բաներ են, առավելապես կրունկները. ճոճոցը խոմ պատմել չի կարելի, ասաց մի այլ օրիորդ սև գիսակով, թուխ դենքով և, միևնույն ժամանակ վեր քաշելով յուր զգեստի փեշերը, ցույց տվավ յուր փոքրիկ ոտքը:

Իմը ես առել եմ ութ մանեթով. իմ կարծիքով քոնից լավն է, նրա խոսքը կտրեց առաջին շիկամագը:

Նայեցեք՝ ինչպես են ճոճոմ:

Եվ նա վեր կացավ, մի պտույտ արավ և դարձյալ նստեց: Եվ արդարև, նրա կիսակոշիկները ոչ թե ճոճոմ, այլ կարելի է ասել՝ որոտում էին:

Լսողները վճռեցին, թե շիկամագի կիսակոշիկները ավելի լավ են, քան թե թխամագինը:

Ջանջուղագովի մագազինում թեև կիսակոշիկները ավելի գովելի չեն, բայց լավ ձեռնոցներ են ծախում, մեջ մտավ մի այլ օրիորդ՝ մեծ-մեծ, վառվռուն աչքերով և նիհար դենքով և կամեցավ ցույց տալ յուր ձեռնոցները, որ գնել էր այնտեղից:

Է՛հ, այդ հայերը հենց խաբում են, նրա խոսքը կտրեց մի այլ օրիորդ, կարծես թե ինքը հայ չլիներ: Դուք քանիսո՞վ առաք ձեր ձեռնոցները, Մակա՛, հարցրեց նա վառվռուն աչքերով օրիորդից:

Մանեթ ու կեսով, պատասխանեց Մական: Բայց ես Բլոտից ասել եմ վեց արասով և ձերիցը վատ չէ, պատասխանեց օրիորդը:

Մական լոեց:

Բայց օրհորդ Սոֆին նույն բուպեին խոսում էր մի երիտասարդի հետ, և աստված գիտե, ինչեր էր խոսում, միայն նրանից բաժանվելու միջոցին, կրկին դարձավ դեպի նա և ժպտաց.

Ա՛խ, դու անխիղճ, ասաց և հեռացավ:

Նա եկավ և կանդնեցավ օրհորդների մոտ, որոնք խոսում էին կիսակոշիկների մասին:

Սոֆի, դուք օղբկոլունը և դուխը ումի՛ց եք գնում, հարցրեց նրանից մի օրհորդ մեծ քթով և հաստ շրթունքներով:

Բիշարից, պատասխանեց օրհորդ Սոֆին:

Ի՛նչ անուշ հոտ է գալիս ձեզանից, կրկնեց մեծքթանին:

Մի՛թե ձեզ ախորժելի է, ժպտալով հարցրեց օրհորդ Սոֆին և ուրախացավ, որովհետև յուր վրա լավ նկատողություն էին անում:

Ես էլ այսուհետև այնտեղից պիտի առնեմ, ասաց առաջինը:

Սոֆի ճանճուրկնա, ավելի քաղաքավարությամբ կոչեց նրան մի այլ աղջիկ գվարթ և ուրախ դեմքով:

Ի՛նչ է, դարձավ դեպի նա Սոֆին:

Այս կյուրակե այգու՞մն էիք:

Այո՛, այնտեղ էի:

Դուք տեսա՞ք այն երկու ռուս օրհորդներին . ինչ գեղեցիկ հագնված էին:

Այո՛, տեսա, բաց-երկնագույն՝ աղյուսավոր կտորի . ես արդեն առել եմ ինձ համար մի դերիացու Յուրինովի մագազինից, պատասխանեց Սոֆին:

Ես էլ անպատճառ պիտի առնեմ այն կտորից, մեջ մտավ մի այլ օրիորդ: Ես էլ տեսա նրանց, ինձ ևս շատ դյուր եկավ նրանց հագուստը, մանավանդ ծալվածքը հիանալի էր, թեև բուզմեքը հին մոդայի ձևով էին:

Ո՛չ ի՞նչպես թե հին. այդ նոր և վերջին մոդան է, նրա խոսքը կտրեց գվարթադեմ օրիորդը:

Ո՛չ, հին էր, նույն ձևով կարել էր տվել Կոմիտասի աղջիկը երկու ամիս առաջ, պատասխանեց երկրորդը:

Եվ նրանք սկսեցին վիճել այն երկու ռուս օրիորդների հագուստի բուզմեքի հին կամ նոր մոդայի ձևով լինելու մասին, վեճը սաստկացավ: Մյուս օրիորդները մեջ մտան պարզելու, թե ո՛վ է ուղիղը և ո՛րի կողմն է իրավունքը: Քննության դիվան բաց եղավ նրանց խմբի մեջ:

Բայց մինչ նրանք վիճում էին, երկու օրիորդ, բաժանված այդ խմբից, հեռու մի անկյունում նստած, միմյանց հետ քչփչում էին մյուսներին անլսելի ձայնով:

Դրանցից մինը մի բարձրահասակ օրիորդ էր, սև ու փայլուն աչքերով և ախորժելի դեմքով: Նա կոչվում էր Անիշկա: Մյուսը մի նրբակազմ օրիորդ էր, քնքուշ դեմքով. դա կոչվում էր Լիզա:

Դուք սիրում եք նրան, Անիշկա, մի՛ խաբեք ինձ, ասաց նրբակազմ օրիորդը:

Ո՛չ... նա այնպես երբեմն գալիս է մեր տուն, եղբորս հետ շատ ծանոթ է, և ինքն ուսումնական տղամարդ լինելով, ես հարգում եմ նրան, պատասխանեց Անիշկան:

Դուք ուղիղը չեք խոստովանում ինձ, խոսեց Լիզան, ես ձեզանից ծածուկ ոչինչ չունիմ, բայց դուք ինձ մոտ սրտաբաց չեք:

Ես կխնդրեի, որ այդ մասին ինձնից ոչինչ չհարցնեք:

Դուք վշտացնում եք ինձ, Անիշկա:

Ես խնդրում եմ հանգիստ թողնել ինձ: Մինչ Լիզան կամենում էր մի երկրորդ հարց տալ, նրանց խոսակցությունն ընդհատեց օրիորդ Սոֆին:

Միմյանց ի՞նչ եք խոստովանվում այս անկյունում, հարցրեց նա: Ոչինչ, խոսում ենք Է՛լի, պատասխանեցին նրանք:

Օրիորդ Սոֆին կանգնեց և սկսավ մի քանի նկատողություններ անել ֆրանս երիտասարդների մասին. մինին գովասանեց, մյուսի վրա ծիծաղեց. նրա քիթը ծուռն է, մյուսի գլխի մազերը խոզի մազի են նմանում, այն մյուսը թեն սիրուն է, բայց շատ հպարտ է, այն մինի դեմքն ախորժելի է, բայց աչքերը խիստ փոքր են, և այլ այդպիսի կատակներով խոսում էր նա և անընդհատ ծիծաղում:

Անվայել է այդպիսի նկատողություններ անել յուր հյուրերի վրա, նկատեց Անիշկան:

Ինչ անտանելի է, երբ մարդիկ գեղեցիկ չեն, ասաց օրիորդ Սոֆին և հեռացավ գնաց Մայիլովի մոտ:

Նա խելքից ելած է այդ գիմնագիստի համար, ասաց Անիշկան օրիորդ Սոֆիի գնալուց հետո:

Մի՞թե, զարմանալով հարցրեց Լիզան, չէ՞ որ նա դեռ երեխա է: Ի՞նչ փույթ, օրիորդ Սոֆին այդ տեսակ ճաշակ ունի ընտրության մեջ:

Ա՛յ հիմար, կրկնեց Լիզան:

Բայց օրիորդ Սոֆին թողեց Մայիլովին և սկսեց քաղցրախոսել մի բարձրահասակ երիտասարդի հետ:

Լիզան և Անիշկան կցեցին իրենց ընդհատված խոսակցությունը:

Դարձյա՞լ շեք ասելու, հարցրեց Լիզան:

Ի՞նչ, ասաց Անիշկան:

Դուք սիրում եք նրան:

Ինչո՞ւ չսիրել նրան, պատասխանեց Անիշկան: Նա շատ արժանավոր տղամարդ է, մեծ ուսումով և ազնվաբարո. նա այնքան գեղեցկախոս է, որ մարդ ախորժում է միշտ լսել նրան . նրա ձևերի, նրա շարժվածքի, նրա բոլոր գոյություն մեջ այնքան հրապուրանք կա, որ չէ՛ կարելի չսիրահարվել նրա վրա:

Ի՞նչպես է նրա անունը, հարցրեց Լիզան:

Այդ մի պատմական անուն է, որով կոչվում է Հայկազանց երևելի տներից մինը Վասպուրականում, պատասխանեց Անիշկան:

Իրանք նույն տնի՞ց են:

Հայտնի չէ՞, միայն ազնվատոհմիկ են:

Ի՞նչ գործով է պարապում նա:

Նա եկած է մեր քաղաքը երեսի հիվանդությունը բժշկելու համար և մասնավորապես փաստաբանություն է անում:

Նա նույնպես սիրու՞մ է ձեզ:

Չգիտեմ, ցավելով պատասխանեց Անիշկան, միայն նա խիստ սառն է ինձ հետ: Բայց դուք սագացրի՛ք Ն-ովի հետ, խոսքը փոխեց նա:

Սագացրի, ժպտալով պատասխանեց Լիզան, այսօր ստացա նրանից այս տոմսակը:

Եվ Լիզան հանեց յուր ծոցից մի փոքրիկ թուղթ, տվավ յուր խոսակցին . նա շտապով տողերը աչքի անցրեց: Տոմսակի մեջ դրված էր. «Ձեր տանն արգելում են մեզ... շաբաթ օրը երաժշտական կրուժոկում դիմակահանդես կլինի, այնտեղ կսպասեմ ձեզ»:

Ուրեմն այդպես, Լիզա, հա՞, նրա երեսին նայելով ասաց Անիշկան:- Դուք ինձնից բախտավոր եք:

Ի՞նչպես, հարցրեց Լիզան և ծիծաղեց:

Այո՛, մեծ գանազանություն կա նրանց մեջ, որոնցից մինը Հասած է յուր նպատակին, իսկ մյուսը ապրում է լոկ հույսերով, պատասխանեց Անիշկան:

Օրիորդ Սոֆին դարձյալ ընդհատեց նրանց խոսակցությունը:

Ձեր մեջ անշուշտ մի բան կա, որ այդպես թաքուն-թաքուն խոսում եք, ասաց նա:

Ի՞նչ պիտի լինի:

Ո՛չ, կա, ես գիտեմ... միայն վե՛ր կացեք, խնդրեմ, աղջկերքը կամենում են պարել:

Անիշկան և Լիզան դուրս եկան իրանց անկյունից և գնացին մյուս աղջկերանց մոտ:

Պարերը նույնպես եղան այնպես գանազան, ինչպես որ գանազանվում էին նրանք իրանց հագուստներով և իրանց մտքերի հայացքով:

Ուսյալ օրիորդները ցանկացան պարել տանց: Ափսո՛ւ որ չկար կանոնավոր մուզիկա: Այնուամենայնիվ նրանք բանը գլուխ բերին: Օրիորդ Սոֆին նստեց պիանոյի առջև, պիանոն հնչեց խիստ հիանալի կերպով, և զույգերը սկսեցին պտույտ գալ:

Հետո մի այլ օրիորդ սկսավ ածել, և օրիորդ Սոֆին, ազատվելով պիանոյից, վեր կացավ և խառնվեցավ պարողների հետ: Նա ընտրեց իրան պարընկեր Մայիլովին:

Այդ եղանակը նույնպես վերջացավ:

Գրիգորն ածեց ջութակի վրա վալս:

Օրիորդ Սոֆին այս անգամ պարեց բարձրահասակ ֆրանտի հետ: Եվրոպական պարերը վերջացան:

Որովհետև թասակրավիով աղջկերքը, եվրոպական պար չգիտենալու պատճառով, անմասն մնացին պարելուց, ուստի նրանք ցանկացան պարել ասիական պարեր: Եվ իսկույն կազմեցին մի շրջան, նրանցից մինն սկսավ ածել

դայրա, մյուսը դիմալիպիտո և մինն էլ հնչեցրեց փոքրիկ հարմոնը, իսկ մյուսներն սկսեցին ծափահարել, ապա նրանցից մինն սկսավ խաղալ լեզգինկա: Նա փոխվեցավ: Նրա տեղ անցավ մի այլը: Եվ այնքան խաղացին, մինչև բոլորն էլ հոգնեցան:

Պարերը վերջացան: Բոլորն էլ նստոտեցին հանգստանալու: Մատուցին թարմ միրգ:

Այնուհետև օրիորդ Սոֆին դարձյալ սկսավ ածել պիանոյի վրա և երգել: Նրա ձայնը այն գիշեր բոլորովին հիանալի էր: Ամենքը ծափահարեցին և խնդրեցին կրկնել: Օրիորդը կրկնեց:

Տիկին Բարբարեն հեռվից հրճվանքով նայում էր յուր դստեր արժանավորության վրա, մանավանդ երբ նկատեց, որ երիտասարդներն առանձին համակրությամբ էին լսում նրան: Նա մի քանի հաճոյական խոսքեր ևս լսեց յուր մոտի կնիկներից, որոնք ասացին նրան. «Շատ ապրի աղջիկդ, Բարբարե, աստծու աչքը նրա վրա ըլի. շատ շնորհալի աղջիկ է»:

Մի քանի օրիորդներ նույնպես ածեցին և երգեցին, բայց ոչ այնպես, ինչպես որ օրիորդ Սոֆին:

Այնուհետև բոլոր աղջկերքը շարվեցան մի երկայն սեղանի շուրջը և պատրաստվեցան լոտո խաղալու: Նրանց ընկերացան և մի քանի երիտասարդներ, բայց մնացյալ երիտասարդները բաժանվեցան նրանցից և սկսան խաղալ պրեֆերանս:

Լոտո խաղացող աղջիկներից ոմանք մեջ բերեցին փող, մինը յուր մատանին, մինը յուր քորոցը, մինը յուր ապարանջանը. մի խոսքով՝ ով ինչ լավ բան ուներ՝ առավելապես յուր ընկերուհիներին ցույց տալու համար դրավ մեջտեղ: Մի աղջիկ կարգվեցավ գանձապետ: Նրա մոտ դրվեցան երկու ափսե և մեջն ածեցին լոբիի հատիկներ հաշիվները պահելու համար: Խաղի թղթերը բաժանվեցան: Գլուխը կապած աղջիկներից մինը, որ լավ չգիտեր ռուսերեն համարել, սկսավ դուրս հանել թվերի կենճիքը և բարձրաձայն ասել թվատ լեզվով. տվնացիտ (տասներկու), պիտլացիտ (տասնհինգ), փետկա (հինգ),

տեսեստնիկ (տասն), կոստո (իննսուն): Աղջկերքը սկսան ծիծաղել նրա արտասանության վրա. նա կարմրեց և դարձյալ սկսեց շարունակել՝ պիտեսարովնո (հիսուն), տուդիսուդի (վաթսունհին): Աղջկերքը դարձյալ սկսան ծիծաղել նրա այդ գվարճալի փոխաբերությունների վրա:

Նրանցից մի փոքր հեռու մոդնի երիտասարդները կոչում էին, թրխկացնելով սեղանին սեն պիկ կամ շերվի և կամ բեգ կոգրեյ և այլն:

Բայց նրանցից հեռու տիկին Բարբարեն մի կաբավոր հաստափորի հետ խաղում էր դուրաշկա: Օրիորդ Սոֆին անցավ նրանց մոտից, նրանք հրավիրեցին իրանց հետ խաղալու, բայց օրիորդը հրաժարվեցավ, ասելով, թե ինքը չէ կամենում փոնչու խաղ խաղալ:

Մի կողմում էլ նստած էին կարավորները: Նրանք ձգում էին նարդիի գարը՝ կոչելով շեշ ու բեշ, խալ-խալ և այլն: Մի քանի հոգի էլ, նույն կարգի մարդկանցից, նստած նայում էին նրանց խաղին կամ ուղղում նրանց սխալը: Մի քանի ժամ տևեց նրանց լոտոն, կես ժամ էլ տևեց հաշիվը, մինչև լոբիով որոշեցին, թե ով ո՛րքան տարած է կամ ո՛վ որքան տանուլ էր տված: Տանողը առավ, տանուլ տվողը տվավ, խաղը վերջացավ:

Գիշերային խնջույքի վերջաբանն եղավ զանազան քաղցրավենից, տեսակ-տեսակ մուրաբեք, որոնք ճաշակելուց հետո մի փոքր ևս խոսեցին, մի փոքր ևս քշփչացին, կեսգիշերից արդեն երկու ժամ անցած էր, երբ հյուրերը շնորհակալություն անելով սկսվեցին հեռանալ Հացի-Գելենց տանից, իսկ ոմանք գիշերեցին այնտեղ:

Այդ միևնույն ժամանակ Ճանճուր Իվանիչը յուր աղքատիկ քեֆը վերջացնելով Միմոն Յագորիչին հետ, վաղուց քնած էր պանդոկի կեղտոտ և խոնավ սեյակում: Թեև լվերը և մուկները չարաչար ծակոտում էին նրանց մարմինը և ծծում նրանց արյունը, բայց նրանք խորին քնի մեջ մրափում էին և ամեն մի նրա սարսափելի երագ էր տեսնում: Միմոն Յագորիչի երևում էր, իբր թե ինժեներ Կուզմինը քննելով նրա շինությունները, պակասություններ էր գտել և հրամայում է քանդել: Իսկ Ճանճուր Իվանիչին երևում էր տիկին Բարբարեն, որ ներս գալով նրա սենյակը՝ պահանջում է Սոֆիի առաջարկությունները: